

Novi grobovi



FRANK SHUSKY
Snoči je preminil na svojem domu Frank Shusky, star 70 let, stanujoč na 14109 Sylvia Ave. Rojen je bil v Vukomarju, odkoder je prišel v Ameriko pred 46 leti.

Tukaj zapuščajo žalujočo soprogo Magdaleno, preje Feger, štiri sinove: Johna v Willoughby, Ohio, Franka, Toma in Tonya, hčer Mrs. Katherine Kenschak v Brunswick, Ohio, sestro Mrs. Katie Lishing in šest vnukov. Pogreb se vrši v četrtek popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St.

STANLEY KOZINSKI
Preminil je Stanley Kozinski, star 61 let, stanujoč na 5230 Superior Ave. Rojen je bil na Poljskem. Tukaj zapuščajo tri sinove: Casimira, Chesterja in Stanleyja. Pogreb se vrši v sredo ob 9.30 uri iz Golubovega pogrebnega zavoda, E. 47 St. in Superior Ave., v cerkev sv. Kazimira.

London naj bo čist za kronanje

LONDON, 6. oktobra.—Pica-
dilly Circus je središče london-
skega nemoralnega življenja in
bencije.

Londonski list "Sunday Gra-
phic" pravi v večeršnjem uvod-
niku, naj se ta jama razbojnikov
in narodna sramota, središče
prostitucije in pornografije te-
meljito očisti, predno bodo imeli
ohišovalci Londona, ki bodo
prišli na svečanosti kronanja
Elizabeth, priliko videti, kakšen
je London po drugi strani.

List navaja slučaj dveh ame-
riških vojakov in njihovih žena,
ki so bile napadene po Angleži-
njah in sicer ravno v tem okra-
ju, po takih Angležinjah, ki so
ogubile vsako čast. Toda Ame-
ričanci bodo prišli na slovesnost
kronanja v tisočih po številu in
naj se prepričajo tako in podob-
ni incidenti pravočasno, da se
to leglo sramote kratkoma lo-
razene in očisti.

Vojak utonil

Vojaške oblasti so včeraj ja-
vile, da je vojak Casimir Fran-
czak, star 38 let, v nedeljo utonil
v jezeru McQueeny blizu voja-
škega taborišča San Marcos Air
Force Base v Texasu, kjer je bil
dodeljen zračni sili. Očividno
je padel po nesreči v globoko
vodo. Njegovi starši živijo na
2015 Woodridge Ave.

Otok poparjen z vročo vodo

Snoči je 23 let stara Mrs. Be-
ty Smosny vzela iz peči posodo
vroče vode in jo postavila na tla,
katera je nameravala pomiti.
Mimo je prišel njen dve leti star
sinček, se spotaknil in padel v
kline po vročo vodo. Dobil je ope-
kline po životu in nogah ter se
zahajal v St. Luke's bolnišnici.
Družina biva na 2647 Woodhill
St.

Ogenj v mesnici

Snoči ob 9.15 uri se je nenado-
ma pojavil ogenj v mesnici Se-
bek Co. na 1014 Euclid Ave. Po-
žarna požarna obramba je
takoj spravila ogenj pod kon-
trolo in škoda je bila majhna.

Kako pa je pripravljen Zapad?

PARIZ, 6. oktobra.—"Nismo mogli odvrniti agresijo na Koreji, ker nismo imeli zadostne vojaške moči. Danes pa se narodi in države zapadne Evrope od Norveške na severu do Turčije na jugovzhodu združujejo, odločni v skupnih naporih, da odvrnejo uspešno tudi močne napadalce," je izjava generala Ridgwaya, vrhovnega poveljnika zapadne Evrope N.A.T.O.

N.A.T.O. ni pripravljena na vojno in ne bo šla v vojno tja v en dan. Članice N.A.T.O. niso izvedle vojaškega programa, kakor je bil ta načrtan, toda vojaška moč zapadne Evrope je danes mnogo večja, kakor je bila, ko se je ustanovila severno Atlantska zveza. Vojaška moč Sovjetske zveze je večja od one organizacije N.A.T.O. V tem dejstvu še vedno obstaja sovjetska nevarnost za skupno zapadno evropsko varnost.

In ameriška moč?

Po poročilih iz Washingtona je direktor narodne mobilizacije in obrambe Henry Fowler zatrdil, da je ameriška industrijska ekspanzija ustvarila večjo kapaciteto produkcije, kakor je potrebna tako za vojaško obrambno namene, kakor tudi za potrebe civilnega prebivalstva. Fowler je opozoril Amerikance na to, da je še mnogo tehničnih vprašanj, ki čakajo rešitve in da obrambna mobilizacija v celoti še ni izvršena.

Fowler je nadalje podal številke, ki so naravnost fantastične, številke, ki govorijo o izdatkih v obrambne oboroževalne namene. Od junija 1950 je kongres izglasoval kredit \$129,000,000, vse za vojaške namene.

Ameriška industrija je jekla istočasno javlja, da je produkcija jekla dosegla že rekord—višino, kakor še nikdar doslej. Produkcija znaša 1035% ali zadnji teden 2,150,000 ton jekla!!

OBNOVLJENI BOJI NA KOREJI

SEOUL, 7. oktobra.—Na korejskem bojišču so oživil hudi boji in se jih na strani Kitajcev udeležuje kakih 12,000 vojakov. Komunisti so ugrabili zaveznikom nekatere vojaške postojanke.

Umrli v restavraciji

Mrs. Helen E. Baehr, stara 62 let, stanujoča na 1917 Forest View Dr., Cleveland Heights, Ohio, se je včeraj nenadoma zgrudila v Mills restavraciji na Euclid Ave. in na mestu umrla.

DISKRIMINACIJA PRED SODIŠČEM

WASHINGTON, 6. oktobra.—Danes se je začela pred ameriškim vrhovnim sodiščem razprava, ki bo kakršnjakoli naj bo že sodba, imela za posledico na ameriško družabno življenje.

Sodišče ima rešiti vprašanje ali imajo zvezne vlade oziroma katerakoli ameriška oblast pravico, da porazdeljuje šolsko mladino na javnih šolah po pripadnosti po posamezni rasi, praktično vzeto ločiti po šolskih sobah bele in črne učence.

Dvoje črnih družin vodi pravdo za tem, da se ta pravica take ločitve odreče posameznim zveznim državi, ki je proti-ustavna. Gre za državi Južna Carolina in za Kansas, ki ločijo vzgojo belih in črnih otrok po šolskih prostorih.

Ameriško vrhovno sodišče do

Skrivnostna smrt v hotelu

NEW YORK, 6. oktobra.—Bankir Lloyd Wiseman, 46 let star, podpredsednik "Narodne banke" iz San Franciscu, in 40-letna Mary Driscoll, iz West Newton, Mass., sta bila najdena mrtva v hotelu Warwick.

Bankir Wiseman ima doma v San Franciscu ženo in tri otroke ter štiri vnuke. Wiseman se je udeležil konvencije bankirjev, ki se je vršila pretekli teden v Atlantic City, N. J., odkoder je odpotoval v New York.

Baje je njune smrti kriv ogenj, ki je nastal v njuni sobi. Wiseman je bil na mestu mrtev. Driscoll je umrla 14 ur kasneje, ko so jo odnesli v nezavestnem stanju iz Wisemanove sobe.

Policija ni dopustila zastopnikom tiska, da bi stopili v sobo. Hotelski nameščenev je trdil, da je prišlo v sobi res do požara in da je požar zanel po vsej verjetnosti goreča cigara. V isti hotelski sobi so našli nadalje več praznih steklenic od whiskyja.

OTROK Z VOZOM UKRAĐEN

MILWAUKEE, 6. oktobra.—Wilbert Schwartzman, ki je razvažal kozarce raznim gostilnam in restavracijam, je vzel seboj štiri mesečnega otroka, katerega je imel na sedežu zadaj. Ob vstopu v gostilno je pozabil ključ v vozu; priliko je uporabil tat, ki je odpeljal voz z otrokom, a se je med vožnjo premislil in zapustil voz in otroka ter zbežal. Oče je dobil otroka in voz nazaj.

V službi domovine

Prošli četrtek je odšel v službo Strica Sama Thomas Yurkovich, sin Mr. in Mrs. Matt Yurkovich iz 1470 E. 175 St. Starši, sorodniki in prijatelji so mu priredili lepo presenečenje za odhodnico 26. septembra na domu Mr. in Mrs. Frank Zalokar na Kildeer Ave. Thomas je 8. avgusta t. l. graduiral iz General Motors Instituta v Flint, Mich. Zelimo mu srečen povratek!

DISKRIMINACIJA PRED SODIŠČEM

sedaj ni postopalo enotno. V eni razsodbi je leta 1896 izreklo, da se lahko porazdeljujejo učenci po šolah po različnih prostorih, samo da vživajo eni in drugi, beli in črni iste ugodnosti in ista sredstva in pripomočke k učenju. Kasneje se je vrhovno sodišče postavilo na stališče, da naj se to vprašanje prepusti posameznim ameriškim zveznim državam, da same odločijo za svoje ozemlje.

Pred vrhovnim sodiščem je nadalje pritožba črnecv, ki se pritožujejo, da je železniška družba Atlantic Coast odredila, da na njenih progah in v njenih vozovih črnci in belci potujejo ločeno.

Črnci trdijo, da je tudi ta odredba železniške družbe proti-ustavna in da krši ameriško federalno ustavo.

ŠTEVILKE V ČLOVEŠKEM ŽIVLJENJU

Naloge ameriške vlade se iz leta v leto večajo. Zato mora imeti tudi potrebni aparat, da je tem nalogam kos. Trenutno imamo 2,597,000 federalnih nameščenecv ali približno za 47,000 več kot je bilo celokupnega prebivalstva v prvih trinajstih kolonijah leta 1776.

LOS ANGELES, 6. oktobra.—Mrs. Annie Tobin je bila rojena pred sto leti v Bostonu. Polnih 28 let je živela v morskem svetilniku na Nova Scotia. Leta 1918 se je preselila v Los Angeles in je doživela sto let svojega rojstva. Veselo razpoložena je pela nekaj pesmi svojemu sorodstvu, namreč: Šestim lastnim otrokom in stotim vnukom oziroma pravnukom. "Nimam rada resnih stvari, ugajajo mi veseli ljudje," je dejala Tobin za svojo stoletnico.

Poceni do premoženja

SALTA, Argentinja, 6. oktobra.—Tukajšnji list "El Intransigente," ki ima največjo naklado v severni Argentini, je bil zaplenjen po krajevni vladi meseca decembra 1949. Lastnik lista, vodja argentinske radikalne stranke Torino, je bil spravljen v zapor, češ, da se je žaljivo izrazil o argentinskemu diktatorju Peronu. V zaporu je Torino predsedal dve leti.

Zaplemba lista s podjetjem je morala priti pred sodišče, ki pa je zaplemba odobrilo, češ, da je podjetje z listom vred—javnega interesa.

"Javnega interesa" je bila tudi zaplemba največjega argentinskega lista "La Prensa" v Buenos Airesu. List so pograbil meseca marca 1951 in ga dali diktatorju Peronu na razpolago.

ACHESON V PITTSBURGHU

PITTSBURGH, 6. oktobra.—Državni tajnik Acheson je govoril na konvenciji delavske unije CIO delavcev, zaposleni v električarski stroki. Acheson je prišel v Pittsburgh v kljub temu, da je obolel in mu je zdravnik svetoval ostati doma.

Acheson se je bavil s komunizmom in je trdil, da gre naj-več zasluge Trumanu, da je zastavil sovjetski imperializem, da na Koreji ne bo prišlo do spremembe ameriške politike, to je, da se vojni ujetniki ne bodo vrnili proti njihovi volji.

Acheson je pokazal na nazadovanje komunistov v Franciji, na Japonskem in v Zapadni Nemčiji, ter je trdil, da bodo komunisti začeli z novo taktiko po svetu.

Prestala operacijo

Mrs. Jennie Kastelic, soproga Franka Kastelic iz 10606 Almir Ave., je prošli teden prestala težko operacijo v Lutheran bolnišnici. Nahaja se v sobi št. 315. Po povratku iz bolnišnice se bo nekaj časa nahajala na domu hčere Mrs. Brumbaugh na 5710 E. Wallings Ave., kjer jo bodo prijatelje lahko obiskale in poklicale telefonično na JA 6-7367. Zelimo ji, da bi se čim preje zdrava vrnila v krog svoje družine!

Ali naj bo Malenkov ali Molotov naslednik Jožefa Stalina?

DVOJNA GLAVA SOVJETSKE ZUNANJE POLITIKE V EVROPI

MOSKVA, 6. oktobra.—Na konvencijo vseruske komunistične stranke niso bili pripuščeni žurnalisti in poročevalci, ki niso komunisti. Ti so navezani na poročila, ki jih uradno objavljajo bodisi potom časopisne agencije Tass, sovjetskih listov, oziroma sovjetskega radija. Trdi se, da bo konvencija odločila o treh važnih vprašanjih: Kdo bo naslednik Stalina, ali Malenkov ali Molotov; kako naj se izvede sovjetski petletni gospodarski načrt; kakšna naj bo smernica sovjetske zunanje politike. Strankarsko vzeto je na dnevnem redu reorganizacija stranke.

Glavni govor je imel Malenkov, ki je tajnik izvršilnega odbora stranke. Toda za njim je nastopil tudi bivši sovjetski zunanji minister Molotov, ki se je kakor Malenkov pečal s sovjetsko zunanjo politiko, oba skupaj pa z napadi na demokratske kapitalistične države, predvsem na Ameriko. Napovedujejo, da bo Malenkov naslednik Stalina, četudi bo Stalin odbržal vse dose-
danje funkcije do svoje smrti.

Trditve Malenkova: Severno Atlantska zveza je bila porojena brez vednosti Sovjetske zveze in za njenim hrbtom. Ta zveza se je ustanovila v napadalne namene, čeprav od svoje strani dolži Sovjetsko zvezo, da ima ta namen napasti Ameriko, Veliko Britanijo, Francijo in druge države.

Amerika gradi na raznih krajih sveta vojaške baze, je militarizirala Zapadno Nemčijo in Japonsko, vse v napadalnih namenih zoper Sovjetsko zvezo.

Amerika hoče s silo zagospodovati svetu in se pripravlja na tretjo svetovno vojno.

Računati je z dvema blokoma—z ameriškim, ki je agresiven in protidemokratski, in s sovjetskim, ki je miroljuben.

Miroljubne države so se zgani-
le in se pripravljajo na odločilno bitko za mir in za narodno samostojnost.

Izvajanja Molotova

Kapitalistične države preživljajo gospodarske težkoče. V Sovjetski zvezi in v državah, kjer

Študentje za Stevensona—Jug je trden

Na univerzi Columbia se je glasilo študentov te univerze zavzelo za demokratskega kandidata Stevensona, čeprav je predsednik te univerze republikanec Eisenhower. S študenti drži tudi večina profesorjev in je nastop študentov vzbudil v ameriški javnosti splošno pozornost.

List "Crimson," glasilo študentov na univerzi Harvard, je enako proglasilo demokrata Stevensona za svojega kandidata. List "Crimson" obstoja 80 let in ga je urejeval predsednik Franklin Roosevelt, ko je bil študent na tej univerzi. Leta 1948 se je isti list zavzel tudi za Trumana.

Pač pa je na univerzi v Princetonu spor med urednikom "Daily Princetonian," glasilo univerze Princeton, ker je eden od urednikov bil za Stevensona, a list sam se je končno zavzel za Eisenhowerja.

Jug za Stevensona

Časopisna agencija AP je izvršila pregled političnega stanja na ameriškem jugu in ugotavlja, da so politični voditelji Juga na strani governorja Stevensona.

ne. Komunistična vzhodno nemška vlada je ukinila vse omejitve in prepovedi, ki so se tikale bivših oficirjev in vojakov nemške Hitlerjeve vojske in članov Hitlerjeve stranke, da ti sedaj lahko zavzamejo vsake položaje v državi in družabni upravi.

Malenkov je pa glede sovjetskega gospodarstva grajal dose-
danje prakso in je pozval navzoče delegate, da morajo sovjetski standard življenja približati standardu Amerike. Dalje pa, da morajo pregledati celotno sovjetsko industrijo in najti pota, kako biti kos ameriški industriji. Skoraj v vsaki panogi sovjetskega gospodarstva je Malenkov našel pomanjkljivosti.

Na najvišjo goro sveta

NEW DELHI, Indija, 6. oktobra.—Danes je skupina šestih švicarskih turistov naskočila zadnji del najvišje gore sveta Mount Everest, da dospe na vrh. Vrh najvišje gore sveta Mount Everest dosega še ni bil dosežen. Neka švicarska skupina turistov je hotela naskočiti zadnje strmine vrha dne 28. maja 1952, pa ni uspela.

Leta 1924 sta poskusila z isto nalogo, da dosežeta vrh te gore dva Angleža, vendar brez uspeha. Za njima ni bilo nobenega sledu več.

Ali se bo sedanji poskus Švicarjev posrečil ali ne, se bo zvedelo šele v nekaj tednih. To pa radi komunikacijskih sredstev. Če se bo posrečil ta poskus, se bo končno vedelo kako visoka je ta gora. Nekateri namreč trdijo, da je visoka 29,002 čevljev, drugi, da 29,610 čevljev; ameriški geografi trdijo, da je visoka le 29,249 čevljev, a Nemci uporabljajo številko 29,141.

Ce se bo tudi ta švicarska ekspedicija ponesrečila, je pripravljena druga angleška ekspedicija, ki ima že dovoljenje od krajevnih vlade v Indiji v državi Nepa. Gora Mount Everest je najvišja gora Himalajskega gorovja, ki leži med Tibetom in med Indijo.

Za spremembo zakona o naseljevanju

Dne 24. septembra 1952 je stopil v veljavo novi zakon o naseljevanju v Ameriki. Razne organizacije, ki zastopajo vero in kulturo, so na sestanku v Clevelandu. Navzoči so predstavniki iz treh držav, ki so v glavnem povdarili, da je ta zakon potreben sprememb. Zavzeli so se za odpravo sistema po kvotah zato, da se dovoli vseljevanje v Ameriko v večjem številu narodov iz jugovzhodne Evrope.

Rop v naselbini

V noči med petkom in soboto so neznani vlomilci vdrli v pisarno August Kollandra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., kjer so razbili veliko varnostno blagajno, iz katere so odnesli okrog \$2,000 in več drugih stvari. Domneva se, da so se vlomilci skrili kje v notranjosti Doma, ker so razbili šipo na notranjih stranskih vratih, skozi katere so dobili vstop v pisarno, odšli pa so skozi zadnja vrata.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POLOŽAJ JE JASNEJŠI

(2)

Naj govoriyo številke! Glavni delavski uniji A.F.L. in C.I.O. ste proglasili demokrata Stevensona za svojega predsedniškega kandidata. Kaj to pomeni? Unija A.F.L. ima po Ameriki nad osem milijonov organiziranega članstva, unija C.I.O. pa nad šest milijonov. Skupno se giblje v Ameriki 62 milijonov delavnega ljudstva iz dneva v dan na delo in nazaj. Pa če ostanemo samo pri unijiski organiziranemu delavstvu A.F.L. in C.I.O. gre za pomembno številko 14 milijonov. Če pa pridemo še Lewisove rudarje, ki so se že izrekli za Stevensona in železničarske bratovščine, potem gre za stanovsko najbolj pomembno in po številu najvišje članstvo—16 milijonov!!

Da ne pretiravamo: Zavedamo se, da je med člani delavskih unij lepo število takih, ki niso še dovolj stari, da bi imeli volilno pravico. Vendar pa je masa—masa—in če bi ta udarila strnjeno, bi udarec zmagovito odmeval.

Vodstvo ameriških protestantskih cerkva, ki si lasti za sebe 33 milijonov članstva, je za volitve kot vprašanje vesti svojih vernikov izdalo načelni program, ki naj bo za te pristaše vodilo, kako se orientirati pri volitvah. Ko gledamo na ta program in na program demokratske stranke, zlasti najnovejši iz ust governerja Stevensona, lahko brez nadaljnega trdimo, da bistvenih razlik med obema ni. Gre torej za nadaljnjih 33 milijonov Amerikancev. Zopet pa se zavedamo, da vsi ti člani in pripadniki k raznim verskim sektam nimajo volilne pravice. Toda masa ostane masa, in če je v njih kaj discipline, bo tudi ta udarec po volilnem nasprotniku imel pri novemberskih volitvah močan odmev.

Pri vsem tem pa je osebnost governerja Adlaia Stevensona taka, da bi jo lahko imenovali srce in možgane sodobne Amerike. Značilno je, da se nasprotniki Stevensona ne upajo baviti se z vsebino in programom, ki ga Stevenson v mojsterski obliki in z besedo na pravem mestu razlaga. V Stevensona se zaletavajo kot na takega, ki si zna vsled svojega odličnega obvladovanja angleškega jezika privoščiti nasprotnika na smešen način. To metodo Stevenson resnično uporablja, toda le, kadar je mesto in kraj za to. Uporablja pa jo lahko nadvse učinkovito, ker gre za sposobnega, izredno nadarjenega in razgledanega moža. Zopet pa je morda najbolj razveseljivo dejstvo, da se ameriški razum, kateremu predvsem govori Stevenson, spomni tistih velikih mož, bodisi domače Amerike, bodisi anglosaksonskega sveta na splošno, ki so z razumom vodili ljudstvo za svojo dobo, ali pa mu dajali take duhovne smernice, da se ni bilo mogoče oddaljiti od njih. Ti možgani Amerike, torej ljudje, ki imajo bodisi visoko izobrazbo, bodisi si jo pridobivajo na šolah, bodisi so kot samouki resnični in priznavajo, kaj jim nepokvarjena pamet narekuje; dejstvo ostane, da se neorganizirano ali kakor pravimo spontano javljajo in se spominjajo v zvezi z Stevensonom nesmrtnega Abrahama Lincolna, njegove Gettysburške adrese, nesmrtnega Angleža Shakespeare ali včasih ciničnega vendar nadvse duhovitega in dobrega poznavalca življenja Bernarda Shawa. Usoda je hotela in časi so zahtevali, da so se ti možje rodili in kazali pota v bodočnost svojemu narodu. Nadvse zgovorno priznanje Adlaiu Stevensonu! Človeško vzeto pa je zopet Adlai Stevenson izklesan lik velike osebnosti, o kateri bi se lahko reklo, da v današnjem zamazanem in pokvarjenem življenju nima madeža na sebi!

Pri vsem tem, ko se je položaj do dobra pojasnil, bomo realni in se obrnimo na sebe z vprašanjem kaj je naša dolžnost. Biti val v tem ameriškem demokratskem valu! Val ne stoji, marveč se giblje! Slovenski volilec ne stoji, marveč se bo gibal na volitve. Če so se ameriški delavni ljudje, ki imajo v rokah delavske zahteve in njihovo realizacijo, odločili, kakor se do sedaj še niso nikdar v zgodovini njihove organizacije, konkretno vzeto velika unije A.L.F., ali naj jim ne verjamemo?

Prihodnja leta bodo za Ameriko in za svet zgodovinsko odločilna. O tem smo si vsi na jasnem. Na jasnem pa tudi, da bo od bodočega ameriškega predsednika odvisno, kdo in kakšen kruh nam bo rezal.

L.C.

UREDNIKOVA POŠTA

V nedeljo na koncert Zarje

CLEVELAND, Ohio — Z nastopom jeseni je po narodnih domovih zopet oživel društveni živ žav. Tudi kulturne skupine otirajo strah, gnetijo testo in kultivirajo svojo rast, da nekega dne ta rast obdelano požene in splamti kar najslavnejše. Zarja zažari prihodnjo nedeljo, 12. oktobra.

V vsopred dneva je vključen prav mičen šop naših najrazličnejših glasbenih del, bogastvo in ponos naroda, katere se vse lesketajo, kot pristno zlato. Dodatno, za višek razvedrila, bo podana tudi komična opereta, enodejanka "The Rose of Avergne," delo slovitega skladatelja J. Offenbach.

Zelo razgibna in ljubka je Vinko Vodopivec, na Simon Gregorčičevo besedi, pesem "Naročilo," nov donos mešanega zbora. Pred kratkim jo je poslal iz domovine sosed Jože Ipavec, kot bi vedel, da je še nimamo. To je tisti sosed, kateri je pustil na nas, na obisku domovine prav lepe vtise, saj je bil v dovtipih in glasovno tako impresiven. Ko jo je zaigral zborovodja Kralj na glasovirju, je vzkliknil: "Oj joj, oj joj!" (to je njegov izraz vznemirjenosti), "kot Vodopivec," misli je na njegove mojstrske skladbe "Zebljarske," "Izgubljeni cvet," "Prstan," "Ob večerni uri" in celi pok drugih. Takrat se nismo domniali, da bomo peli ravno to pesem ob skladateljevi smrti.

Pred par tedni, prav pri vaji, se je raznesla nevesela vest, da je Vodopivec preminil. Mož, ki je bil tako plodonosen in s svojo primorsko živo naravo glasbeno skoraj nedosegljiv, ki je ostal zvest svojemu narodu in domovini tudi ob času njenega kriza, ki je skrival in dajal zavetje partizanom in zlagal za nje pesmi in jim na ta način nudil oporo—je mrtev. Za naše pevke zbere in pevsko javnost ni mrtev. Njegova številna dela ga bodo ponovno in ponovno razodevala. Zarja se v nedeljo pokloni njegovemu spominu z njegovo pesmijo "Naročilo."

Tudi Završki fantje pridejo in veselo pripojijo pod okence Katriče, katera spi, a se precej zbudi, ko fantje svoj glas začnejo. Do "okenca v temi poskuša, skoz' okence skrito poslušati." To je sočna in topla Adamičeva, ki te poživi in pogreje, kot objem dekleta.

V opereti se uveljavijo poznani zborovi pevci in igralci: Josephine Turkman, Frank Kokal in najstvarnejši fant clevelandске poulične Frank Elersich. Njegova družica Sophie pa skrbi, da se igralci na odru postavijo tako kot se spodobijo in rešijo čast sebi, skladatelju in zboru. Sophie s svojim tanko razvitim čutom in prirojeno razsodnostjo in z vztrajnim večletnim prizadevanjem, je postala kar fina režiserka, od katere se lahko marsikaj pričakujemo.

Koncert se vrši v Slovenskem narodnem domu na 6419 St. Clair Ave., ob 4. uri popoldne. Brata Frank in Albert Samson bosta igrala poskočnice.

Vsa pevška javnost in zborovi prijatelji ste zopet med povabljeni, da prihitite v nedeljo v Slovenski narodni dom, na to pevsko slavo. To bo manifest pesmi in vsega, kar je lepega in vrednega. Zarja je priredila že toliko lepih večerov in izpopolnjevala razne programe. Odzovite se in dajte ji spodbudo tudi z naprejem!

Leo Poljšak.



Ob Tihem oceanu

Piše FRANK KERŽE

Ka ka ka ka kaaak,
Bom znesla za petak,
Materi za sol,
Očetu za tobak.

Narodna.

Kdor sanja rad o samostojnosti, svobodi in neodvisnosti, si predstavlja predvsem malo farmo, nedaleč od mesta. Nekaj drevja, če mogoče tudi vinska trta, par njiv samo za hišne potrebe, mogoče par panjev čebel in pa—kokoši. Povdarjam—kokoši—zakaj vse drugo ne šteje toliko, kakor kokoši, ki zalagajo hišo in trg.

V starem kraju ni bilo hiše, da bi ne imela kokoši. Vsaj se je pred vsakim hlevom nabiral gnoj vse leto. In kdo je bil na njem, če ne petelin in hišne kokoši. Niso jih redili na veliko—za domače potrebe in pa radi jaje, ki so prinesla marsikateri groš k hiši.

V Ameriki je tudi tako. Malo je farm, ki bi bile brez kokoši. A poleg njih imamo tudi kokošjerejo na veliko. To mora biti, ker imamo tukaj velikanska mesta, ki pokupijo vse. Vsaka država ima razvito kokošjerejo, najbolj pa Kalifornija in to vsled svoje lege in svoje klime. Leto brez vročine in zima brez mraza—to je nekaj, kar se ne najde povsod.

Kokoši v Kaliforniji so največje jetnice na tem svetu. Zakaj tukaj je vsaka kokoš tovarna zase. Je skoraj neverjetno, a resnično. Treba ni drugega, kakor da spremljamo žival od njenega rojstva do njenega konca, pa boste videli, kaj ima kokoš tukaj od življenja.

Najprej pride valjenje, ki ga vrše električni ali plinovni stroji. Koder gre vse na veliko, kakor je tukaj, so za valenje posebna podjetja, ki se ne pečajo z ničemer drugim, kakor s tem. Ta podjetja gledajo pred vsem na to, da si vzgoje kar najboljšo pleme, katerega potem izboljšujejo od leta do leta. Goje le toliko kokoši, kolikor jih je potreba, da so valilnice zmirom polne.

To je torej prva postaja kokošjereje. Vse imajo natančno preračunano, kdaj se bodo jajca izvalila, koliko bo piščet in še več—koliko bo med njimi kokošij in koliko petelinov. Vse pronačajo, da morejo ustreči posameznih kokošjerejem. Kar je petelinčkov, jih oddajo tistim kokošarjem, ki reče samo peteline od prvega dne pa do treh mesecev, ko so živali sposobne za trg. Pravijo, da to dobro nosi, če je cena prava na trgu. Kdor gre v te vrste poklic, naj dobro premisli, ker ta način daje dobiček samo, če gre dovolj na veliko.

Druge vrste kokošarji so tisti, ki naročajo samo piščeta za kokoške. Kupčija pri teh gre v prvi vrsti z jajci, ki so reden dnevni produkt. In tukaj je tista točka, koder se začne resnična kurja povest.

Torej—kokošar dobi od valilcev naročena piščeta, ki so k večjemu en dan stara. Živali pripeljejo z avtomobili in jih porazdelje med vse, ki so jih naročili. Te živali gredo še tisti dan v začetno kurnico, koder so vse skupaj, navadno od štiri do pet sto. Ta kurnica je le tam lesena, koder mora biti, drugače je vsa na rešeta spletena žica in sicer spodaj, od strani in na vrhu. Živali dobe potem prvo hrano, ki je na poseben način pripravljena zanje, da so zdrave in da se regularno razvijajo.

V ti kurnici ostanejo primeroma en mesec. Med tem časom že toliko zrastejo, da jim začne postajati njihov prvi dom pretesen. Začno jih prenašati tako, da jih ni več kakor po sto skupaj. Ta njihov dom je tudi vseh iz žice, razven opor, ki drže vse skupaj. Živali so že dovolj velike, da dobe redno hrano. In še nekaj. Mesto skledic za vodo imajo nad sabo vodne cevi, ki

dajejo vodo le v posameznih kapljicah. Živali jih kmalu opazijo in potem si same pomagajo, kadar so žejne. V teh drugih kurnikih ostanejo mesec ali dva, kakor je prostor odmerjen in pripravljen.

Nato se začne glavni prenos iz drugih kurnic v posamezne ali stalne prostore. To so primeroma hodniki, šest čevljev visoki in široki, potem se pa vlečejo, kakor ima kdo prostor. Gre do sto, dvesto ali več čevljev. Ti hodniki ali bodoči kurniki imajo v Kaliforniji samo streho, ker ni treba drugega radi milega in lepega vremena. Ko jih zgradi, dobe iz žice posamezne celice za kokoši, ki so primeroma čevljev široke, čevljev globoke in pol-drugi čevljev visoke. V ta mali prostor denejo kokošarji navadno po dve kokoši, ki ste tako na drenju, da ne morete napraviti kurnika na nobeno stran. Ti kurniki imajo spodaj naprej visečo spletno žico in to zato, da se jajce takoj vali naprej v žleb, kakor hitro je znešeno.

Sprednja stran tega, iz same žice napravljenega kokošjega doma, ima zareze v podobi črke "V," da žival lahko stegne glavo vmes in pride tako do hrane, ki je v žlebu pred njo. Vodo pa ima nad sabo, kakor sem že omenil poprej. Praktična stran takih kurnikov je predvsem ta, da gredo vsi odpadki od živali naravnost na tla in ni treba skoro nobenega čiščenja.

Kurniki so vzdignjeni kake tri čevlje od tal—tako torej, da se ni treba pripogibati ali stezati tistemu, ki ima opravka s kokoši. Prednost vsega tega je ta, da postanejo živali navadna tovarna, ki nima drugega dela, kakor nesti jajca. Ker ni gibanja, neso kokoši navadno več, kakor če bi bile proste po tleh. Na drugi strani se pa tudi hitro izrabijo. Žive največ kako poldrugo leto, potem jih pa pobero, prodajo mesarjem in nadomeste z novimi živalmi.

Kokošar gre vsak dan pobirat jajca. Vsak kurnik ima navadno tablico z datumi in male predalčke, da se lahko zaznava, koliko jajce daje vsak. Če začenja biti spredaj prazno ali k večjemu po eno jajce, gre kokoš v druge, posebne kurnike, koder čakajo samo na mesarja.

Ko so jajca pobrana, je treba živali krmiti. V ta namen imamo posebno debelo zmlet, moki podoben zdrob, koder je vse znanstveno zmešano, kar rabi žival. So razna žita, zdrobljene lupine, ribje olje ter še mnogo drugega. To dobe živali vsak dan. Da čim več izneso in kolikor mogoče na hitro dobe kurniki vsak večer in vsako jutro električno luč, ki jim sveti zvečer do desete ure, zjutraj pa od pete naprej. Živali so torej tako pripravljene, da ne morejo prav ničesar drugega, kakor nesti jajca, zobati in čistiti se. Ali je potem kaj čudnega, da se izžive v primeroma enem letu?

Koliko jajc morajo dati živali vsak dan? Če jih je petdeset odstotkov, se pokrivaajo stroški in nekaj malega ostane. Zato kokošarji gledajo, da dobe po 60 ali več odstotkov, ker čim večji je odstotek, toliko večji je dobiček.

Jajca gredo potem v čistilnico, kar opravljajo največ različni stroji, od tam pa skozi druge stroje, kateri razmeže jajca po njihovi velikosti in teži. Največjim in najbolj izbranim jajcem pravimo "Jumbo," potem prihdejo "posebno debela," "debelca," "srednja," "mala" in pa "izredno mala," ki so navadno jajca od najmlajših kokoši.

Zdaj pa boste vprašali—kako pa to nosi? Koliko je dela in kakšen je dobiček? Nosi, če imaš živali dobrega plemena, da ni boleznih med njimi in da so cene na trgu kolikor mogoče ugodne. Pravijo, da se mora imeti okoli štiri tisoč kokošij, da se

začne zbirati resničen dobiček.

Dela je s kokošmi v takih razmerah manj, kakor bi človek mislil. Za vsakdanjo odpravo štirih tisoč kokošij je treba od šest do sedem ur dela na dan. Ampak važno je eno: Delo mora biti opravljeno vsak dan v letu. Ti ne moreš zapreti podjetja, ne odložiti dela—zato je pa dobro, če ima človek koga doma, ki mu pomaga.

Tako držane kokoši, kakor so v Kaliforniji, so navadno zdrave, ker ne pridejo nikjer v dotik s čim, kar prenaša bolezni. Paziti je treba posebno pri hrani. Zato dobivajo kokošarji hrano za živali recimo vsak teden. Pride velik, na poseben način delan avtomobil, ki zveže jekleno shrambo za hrano z vozom, potem pa začne delati stroj in hrana leti sama v shrambo. Od tam jo vzame kokošar po par sto funtov v posebnih vozčkih in jo z veliko vevnico porazdeli živalim po žlebu.

Naša največja naselbina Fontana ima največjo rejo kokošij v celi državi. Precej naših ljudi se peča s tem in eni so si precej opomogli. To velja posebno za starejše naseljence, ki so prišli pred desetletji iz bakrenega okrožja države Michigan in se v teh krajih poprijeli vsega, kar jim je kazalo za skromno življenje.

Kokošjereja je ena izmed posebnosti v Kaliforniji. Kogar to veseli, je treba skrbeti naprej za primeren prostor v obsegu enega akra ali več. Treba je imeti sredstva za začetek, ker vzame čas, da se napolnijo večji kokošjaki in tudi dohodkov ni takoj. Kadar začne teči, so pa redni. Kljub obširni kokošjereji, je treba v Kaliforniji še vedno uvoziti nad 60 procentov jajc in piščancev, kar pomeni, da je še vedno dovolj prostora za to obrt.

NOVA PROMETNA ZVEZA MED AVSTRIJO IN JUGOSLAVIJO

V začetku avgusta so začeli graditi pomožni most čez Muro pri Radgoni in s pomočjo angleške okupacijske oblasti in Jugoslavije so dela tako napredovala, da je bil most dne 6. septembra popoldne izročen rednemu prometu. Ta izročitev je bila združena s primerno slavnostjo, katere so se udeležili zastopniki Jugoslavije, predstavniki štajerske deželne vlade in angleškega predstavništva.

S tem mostom je bil po sedmih letih obnovljen promet med Avstrijo in Jugoslavijo na 35 kilometrov dolgi poti, ki jo predstavlja reka Mura kot meja med obema državama. Dolgih sedem let čez Muro ni bilo nobenih prometnih vezi med obema državama. Most, ki so ga izročili prometu, je le 20 metrov od kraja, kjer je bil nekdanji betonski most, ki je bil razbit leta 1945. Nekdanji betonski most med Jugoslavijo in Avstrijo sta zgradili vzajemno obe državi, leta 1945 pa je bilo vsega skupaj porušeni na državnih in deželnih cestah avstrijske štajerske 152 mostov.

Od tega so do konca leta 1951 popolnoma obnovili 89 prometnih objektov, druge pa so namestili z različnimi zasilnimi napravami. Izjema pri tej obnovi sta bila samo mosta čez Muro v Cmurku in Radgoni. V Cmurku so na avstrijski strani že začeli graditi most.

Za postavitev mostu pri Radgoni je angleška zasedbena uprava prispevala železno konstrukcijo vojnega mostu tipa "Bailey," kar pa seveda ni zadostovalo in so morali še na obeh straneh zgraditi nova oporišča. Jugoslavija pa je prispevala večino lesnega materiala. Po avstrijskih prometnih predpisih bo spadal novi most v prvo kategorijo enosmernega voznega prometa.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

OGLAŠAJTE V
ENAKOPRAVNOSTI

V LOSKI DOLINI

OBNAVLJAJO

V Starem trgu so v zadnjem času očistili in prebarvali vsa važnejša poslopja. Najprej so se lotili dijaškega doma, ga preuredili in danes spada gotovo med najlepše stavbe doline. V njem bo dobilo svetle in zračne prostore okoli 60 dijakov. Prav tako so obnovili notranjost in zunanost nižje gimnazije, ki ni bila očiščena in popravljena okoli 20 let. Končali so tudi delo na obnovi poslopja, kjer postopno občinski ljudski odbor, matični urad in pošta. Tudi notranjost lekarn, z vso sodobno in resno opremo, je pripravljena in prebivalstvo Loške doline, ki je prisiljeno nabavljati zdravila v Cerknici oziroma Postojni, se težko čaka na pomembni dan, ko bo lekarna izročena svojememu plemenitemu namenu.

Dobro služi svojemu namenu cestna razsvetljava, ki pa jo bo treba razširiti še na ostale vase Loške doline. Kmetijska zadruška je popolnoma preuredila svoja prodajna prostora, ki se v estetskem in higijenskem pogledu lahko kosajo z najlepšimi ljubljanskimi. Se letos pa bodo obnovili tudi zunanje lice trgovskih lokalov. Ob tej priliki je treba pohvaliti, na žalost, le par privatnih lastnikov, ki so obnovili in oplešali svoja poslopja.

Marljivo telovadno društvo v Starem trgu je popolnoma preuredilo svojo telovadno dvorano, ki je postala že pretesna. Ta namen je prejelodruštvo od Fizikturne zveze Slovenije denarno podporo 600,000 dinarjev, kot priznanje za uspešno delo. Telovadne prostore bodo razširili in vzdali nova velika okna. Prizidali pa bodo kopalnico, garderobo, sejno dvorano in še stanovanjske prostore za hišnike. V glavnem bodo dela končala že letos. Ker društvo samo nima dovolj sredstev, z vso upravičenostjo pričakuje pomoč od drugih, predvsem od okrajja.

Na Mlaki, kjer so bili ustrojeni prvi talci Loške doline, se zidajo temelje za bodoči spomenik žrtvam okupatorja; spomenik bo viden po vsej dolini in po svoji lepoti in monumentalnosti res nekaj edinstvenega. Vozni pot do gradbišča so frontovci uredili s prostovoljnimi delom.

V Ložu so poživili akcijo za gradnjo zadržnega doma. Letos bodo končali zidarstva dela oktobra pa bo v dvorani že prva prireditev. Tudi v Iga vasi so resno lotili dela pri zadržnem domu in frontovci upajo, da bo še letos pod streho.

V Pudobu je dograjen modern hotel, kjer bo delovala tudi restavracija. Brez dvoma bo hotel dobro služil naraščajočemu tujskemu prometu, saj je bilo doslej na razpolago nekaj tujstih sob le v Starem trgu, ki pa so skoraj vedno zasedene.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UTah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
Diamond 1-8029

DRUŠTVENI KOLEDAR

OKTOBRA

10. oktobra, petek—Ples Wagon kluba v SND.
 11. oktobra, sobota—Veselica društva Soča št. 26 SDZ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
 11. oktobra, sobota—Veselica društva Slov. Sokolice št. 442 SNPJ v SND.
 12. oktobra, nedelja—Koncert in opereta zbora Zarja v SND, St. Clair Ave.
 12. oktobra, nedelja—Koncert zbora Zvon v Slov. nar. domu, E. 80 St.
 18. oktobra, sobota—Zabava Belokranjskega kluba v dvorani št. 1 Slov. nar. doma na St. Clair Ave.
 18. oktobra, sobota—Jesenska veselica društva Brooklyski Slovenci št. 48 SDZ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
 18. oktobra, sobota—Ples društva Ribnica št. 12 SDZ v SND.
 19. oktobra, nedelja—Prireditelj krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.
 19. oktobra, nedelja—Jesenski koncert in 15-letnica obstoja zbora Planina v Slov. nar. domu, Stanley Ave., Maple Heights, O.
 20. oktobra, sobota—Ples društva Carniola Tent št. 1238 TM v SND.
 26. oktobra, nedelja—Koncert Blaue Danou v SND.
 26. oktobra, nedelja—Program zbora Adria v AJC, Recher Ave.
 31. oktobra, petek—Ples Demokratskega kluba 23. varde v SND.

NOVEMBRA

1. novembra, sobota—Ples društva Concordians št. 185 SNPJ v SND.
 2. novembra, nedelja—Opera "La Traviata" Glasbene Matice v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.
 3. novembra, nedelja—Ples krožka št. 3 Prog. Slovenk v AJC na Recher Ave.
 7. novembra, petek—Ples kluba Piscators v SND.
 8. novembra, sobota—Veselica društva Slovenec št. 1 SDZ v SND.
 9. novembra, nedelja—Igra dramskega zbora Naša zvezda v AJC na Recher Ave.
 9. novembra, nedelja—Prireditelj društva V boj št. 53 SNPJ v SDD, Waterloo Rd.
 14. novembra, petek—Ples kluba Jack & Jill v SND.
 15. novembra, sobota—Veselica

- društva Lunder-Adamič št. 28 SNPJ v SND.
 15. novembra, sobota—40-letnica društva Kras št. 8 SDZ v Slov. domu na Holmes Ave.
 16. novembra, nedelja—Predstava Kat. lige v SND.
 22. novembra, sobota—Ples Progressivnih Slovenk v SND.
 26. novembra, sredo—Ples Carlton kluba v SND.
 28. novembra, petek—Ples Richmond Memorial Post 661 v SND.
 29. novembra, sobota—Veselica društva Jutranja zvezda št. 137 ABZ v SND.
 30. novembra, nedelja—Koncert Miss Carolyn Budan v SND, St. Clair Ave.

DECEMBRA

6. decembra, sobota—Ples Croatian Pioneers št. 663 HBZ v SND.
 7. decembra, nedelja—Predstava dram. zbora Ivan Cankar v SND.
 7. decembra, nedelja—Jesenski koncert zbora Slovan v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.
 13. decembra, sobota—Domača zabava krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.
 13. decembra, sobota—Ples Sharpeys kluba v SND.
 19. decembra, petek—Ples Bonnavets kluba v SND.
 20. decembra, sobota—Ples društva Clairwoods št. 40 SDZ v SND.
 27. decembra, sobota—Ples društva Slovan št. 3 SDZ v SND.
 31. decembra, sredo—Silvestrov večer SND in Kluba društev SND v obeh dvoranah.

JANUARJA 1953

3. januarja, sobota—Veselica društva Napredne Slovence št. 137 SNPJ v SND.
 10. januarja, sobota—Veselica društva Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ v SND.
 17. januarja, sobota—Veselica društva Glas clev. delavcev št. 9 SDZ v SND.
 18. januarja, nedelja—Koncert Eddy Kenika in Josephine Petrovič v SND.
 24. januarja, sobota—Veselica društva Loška dolina v SND.
 31. januarja, sobota—Veselica krožka št. 2 Prog. Slov. v SND.

FEBRUARJA

7. februarja, sobota—Veselica društva France Prešeren št. 17 SDZ v SND.
 8. februarja, nedelja—40-letnica društva Ribnica št. 12 SDZ v SND.
 14. februarja, sobota—Veselica društva Cleveland št. 126 SNPJ v SND.
 15. februarja, nedelja—Predstava dram. zbora Ivan Cankar v SND.

REGULACIJE ZA ODSOTNE VOLIVCE

Državljanjani-volivci, ki bodo iz enega ali drugega razloga odsotni iz svojega volivnega distrikta, lahko v večini držav vseeno volijo, ako pravočasno zaprosijo za "absentee ballot" in seveda to glasovnico tudi uporabijo. Glasovanje v odsotnosti (volivca) ne dovoljuje pod nobenim pogojem državi New Mexico in South Carolina ter teritoriji Zedinjenih držav Alaska, Hawaii, Puerto Rico in Virgin Islands.

Nekatere druge države imajo določene omejitve glede glasovanja v volitvah v odsotnosti volivca iz njegovega volivnega okraja. Louisiana ne dovoljuje glasovanja nobenemu državljanu-volivcu, ki ima biti na dan volitev odsoten iz države, izjema so samo oni, ki so v vojaški službi. Država Minnesota zahteva, da je odsoten volivec na kontinentalnem ozemlju Zedinjenih držav na dan volitev. V New Jersey in v Pennsylvaniji smejo v odsotnosti voliti samo oni, ki so v vojni oziroma vojaški službi. Civilisti ne morejo voliti v odsotnosti v teh dveh državah. (V prej omenjeni državi Minnesota lahko volijo v odsotnosti člani vojnih služb, neglede, kje se nahajajo).

V vseh ostalih 42 državah lahko državljan-volivec glasuje v odsotnosti s pomočjo "absentee ballots." Seveda mora za prošnjo za tako glasovnico in to se stori v City Halli, Town Halli, ali pa v County Court Houseu, lahko pa tudi v uradu za volitve (office of the Board of Elections). Ako glede tega niste gotovi, informirajte se pri lokalni postojanki Lige ženskih volivk (League of Women Voters), ali pa vprašajte za tozadevne podatke v vaši lokalni italnici.

Glasovnice za odsotne volivce v novembru je mogoče izposlovati od zdaj pa do dneva volitev v naslednjih državah: Californiji, Coloradu, Connecticutu, Delaweru, Georgiji, Illinoisu, Indijani, Iowi, Kansasu, Louisiani, Mainu, Marylandu, Massachusettsu, Missisipiju, Missouriju, Montani, New Hampshireu, New Jerseyu, North Carolini, North Dakoti, Ohiju, Oklahomi, Oregonu, Pennsylvaniji, Rhode Islandu, South Dakoti, Tennesseeju (če je odsoten volivec izven Zedinjenih držav), v Texasu, Vermontu, Virginiji, West Virginiji, Washingtonu, Wisconsinu in Wyomingu.

V New Yorku se more zaprositi za "absentee ballot" samo ob času registracije za volitve. V Floridi je mogoče vprašati za omenjeno glasovnico že 45 dni pred volitvami; v državah Alabama in Tennessee (če je volivec na ozemlju Zedinjenih držav), 40 dni pred volitvami; Arizona, Idaho, Michigan, Minnesota in Utah dajo za to 30 dni časa pred volitvami; Arkansas (če je odsoten na ozemlju Zedinjenih držav), dovoljuje 15 dni časa, če je izven dežele pa 20 dni časa pred volitvami. V državi Kentucky se lahko vpraša za tako glasovnico kadarkoli razen deset dni pred volitvami.

Ko volivec, ki ve, da bo odsoten ob volitvah, zaprosi za zadeno glasovnico, mu država isto pošlje po pošti. Z 21-tim septembrom so pričeli razpošiljati "absentee ballots" proslcem sledeče države: Connecticut, Delaware, Iowa, Maryland, Nevada, New York, North Carolina, Ohio, Oregon, South Dakota, Virginia in West Virginia.

Najzgodnejši datumi pričetka razpošiljanja glasovnic za odsotne volivce v nekaterih državah so kot sledi: Illinois, 45 dni pred volitvami; Arizona, Colorado, Idaho, Indiana, Louisiana, Maine, Montana, Pennsylvanija, 36 dni pred volitvami; Michigan in Washington, 25 dni pred volitvami; Kansas, 10. oktobra; Alabama, North Dakota, Wisconsin, 21 dni pred volitvami; Arkansas (če je odsoten volivec

izven Zedinjenih držav), 20 dni pred volitvami; California, New Hampshire in Rhode Island, 15. oktobra; Minnesota, 12 dni pred volitvami.

Florida, Kentucky, Mississippi, Missouri, Texas in Wyoming pošljejo glasovnice kakor hitro so natiskane. Georgia, Massachusetts in Tennessee pošljejo glasovnice v času, da morejo odsotni volivci te pravočasno zaznamovati in vrniti svojemu volivnemu okraju.

Odsotni volivci morajo prejeti glasovnice zaznamovati in oddati pravočasno, da bodo v njih volivnem distriktu štete. Ta čas je v raznih državah določen kot sledi:

Pet dni pred volitvami, Oregon.

Dan pred volitvami, do 12. ure popoldne: New York, do petih popoldne; Florida, do šestih zvečer; Connecticut, do nedolocene časa; Idaho, Iowa, Kansas in West Virginia.

Na dan volitev, do 12. ure popoldne: Delaware in Ohio; do 1. ure popoldne, Texas; do 5. ure popoldne, Colorado; do 6. ure zvečer, Arizona, Indiana, Utah; do 6:30 zvečer, Arkansas; do 7. ure zvečer, Oklahoma; do zaprtja volišč, Kentucky, Maryland, Massachusetts in Wisconsin; do nedolocene časa, Alabama, Georgia, Illinois, Louisiana, Maine, Michigan, Minnesota, Mississippi, Montana, Nevada, New Hampshire, New Jersey, North Carolina, South Dakota, Tennessee, Vermont, Virginia in Wyoming.

Dan po volitvah, do 6. ure zvečer, Missouri.

Do 13. novembra; do 10. ure popoldne, Nebraska; do 14. novembra, 10. ure popoldne, Pennsylvanija; deset dni po volitvah, Washington; do 20. novembra, California; do 20 dni po volitvah, North Dakota; do 4. decembra, Rhode Island.

Odsotni volivci morajo vrniti svoje zaznamovane "absentee ballots" najkasneje do zgoraj navedenih datumov in časa, ako hočejo, da bodo njihovi glasovi šteti. Ako glasovnice niso v rokah volivnih uradnikov pristojnih distriktov odsotnih volivcev, do časa, ki je zgoraj omenjen za posamezne države, tedaj glasovnice niso štete. To si naj zapomni vsakdo, ki bo volil v odsotnosti.

(Common Council)



BENEŠKI SLOVENCZI ZA PRAVIČEN SPORAZUM

Glasilo beneških Slovencev "Matajur" objavlja v zadnji številki uvodni članek "Za pravičen sporazum," v katerem poudarja, da sporazum med Jugoslavijo in Italijo lahko postane učinkovit samo, če bo dosežena tudi pravična ureitev vseh spornih vprašanj, ki še obstajajo med obema državama. "Zato je potrebno, da se v sporazumu med obema državama prouči tudi naš položaj, da se upošteva dejstvo, da živi v naših krajih več deset tisočev Slovencev, ki nimajo niti najosnovnejših državljanskih pravic, čeprav so dejansko italijanski državljani, da se postopa z nami kot s posebno etnično skupino, ki živi v sklopu države druge narodnosti," piše list in poudarja, da bi zapostavljanje in nepriznavanje narodnih pravic vedno viselo nad sporazumom kot grozeča senca in bi klicalo po maščevanju.

Hkrati, ko izraža željo med obema državama do pravičnega sporazuma, "Matajur" naglašja, da se bo ljudstvo Beneške Slovenije borilo, dokler ne bo končno zmagala pravica, tudi če si Italija domišlja, da bo s časom, uspela raznaroditi vso Beneško

Slovenijo s tem, da ji vsili italijanski jezik in da vzgaja slovenske otroke že od prvih let v italijanskem nacionalno-šovinističnem duhu.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

IŠČE SE GARAZO

ZA AVTO V BLIŽINI HRVATSKEGA NARODNEGA DOMA.
 Kdor ima za oddati naj sporoči oskrbniku na
 6314 St. Clair Ave.

IŠČEJO STANOVANJE

MIREN MOŠKI

Želi dobiti dve sobi pri mirni družini; opremljene ali neopremljene, kjer bi si lahko kuhal. Želi tudi imeti prost vhod. Kjerkoli v naselbinah na St. Clair Ave., v Collinwoodu-Nottinghamu, E. 185 St. Pokličite
 IV 1-1057

EDUCATION
 MOLDS OUR
 FUTURE



BETTER SCHOOLS BUILD
 A STRONGER AMERICA



CHIEF LOGAN

When Lord Dunmore glanced around the circle of Indians meeting with him at Camp Charlotte, near Circleville, on that bright fall day in 1774, one of the most influential was missing—Chief Logan.

The campaign which history calls Dunmore's War was over. The Indians were defeated. A new peace was to be made.

But peace could not be made without Logan. He was a great Ohioan—in the days before there was an Ohio.

Logan, born in Pennsylvania in 1725, had been a friend of the white man—named Logan in honor of Pennsylvania's Secretary.

He came to Ohio and dealt with his white friends.

Then affection turned to hate. A party of Indians, including all of Logan's relatives, were at the mouth of Yellow Creek, near Steubenville. Roistering whites across the river sent an invitation to the Indians to join them. Men, women and children were wantonly murdered.

Logan became an avenger. Other Indians joined him and

An emissary found Logan under a great elm—Logan's Elm, near Circleville. The Mingo chief spoke to the messenger in what Theodore Roosevelt declared to be, "perhaps the finest outburst of savage eloquence of which we have any authentic record."

"I appeal to any white man," said Logan in part, "to say if ever he entered Logan's Cabin hungry and he gave him not meat; if ever he came cold and naked and he clothed him not... I had thought to have lived with you... Colonel Cresap, the last spring, in cold blood and unprovoked, murdered all the relatives of Logan, not even sparing my women and children. There runs not a drop of my blood in the veins of any living creature."

Peace was made. Logan's friends died. He wandered from village to village, dejected, solitary and broken.

He was murdered one evening in 1780 as he sat before a lonely camp fire.

Today, Logan's Elm still stands—a state monument to a heroic Ohioan, perhaps one of the oldest living things within the state.

(Clip and save for your 1953 Ohio Sesquicentennial Scrapbook.)

NAJVEČJA IN NAJZANESLJIVEJŠA DRUŽBA ZA POŠILJANJE PAKETOV V SLOVENIJO!

Preko 50.000 ekspresnih paketov in vreč moke je bilo izročeni prejemnikom v Jugoslaviji

EKSPRES MOKA! PAKETI! ZDRAVILA!

Važno Najboljša ameriška in kanadska roba Važno!
 Iz našega glavnega skladišča v svobodni zoni Trsta dospejo paketi prejemniku v Jugoslaviji najkasneje v 30 DNEH

BELA KANADSKA MOKA Najboljše vrste "E" Manitoba Spring Wheat Flour, 100 funtov \$12.00
 Označite najbližjo železniško postajo.

!! PIŠITE NAM ZA CENIKE S 27 STANDARDNIMI PAKETI HRANE !!

PRVOVRSTNA CRNA ALI RUJAVA BOX KOŽA S KOMPLETNIMI POTREBŠČINAMI
 Za 2 PARA moških čevljev \$12.00 Za 2 PARA ženskih čevljev \$11.00
 Za 2 PARA moških delovnih čevljev \$12.00 Za 2 PARA otroških čevljev \$10.00

NOVE SINGER ŠIVALNE STROJE na pogon z nogami pošiljamo v Jugoslavijo po ceni od \$148.00
 Zahtevajte informacije! Dostava v manj kot 6 tednih.

CENTRALA ZA POŠILJANJE ZDRAVIL V SLOVENIJO
 EXPRES ZDRAVILA

Rimifon

(Dihydrosterptomycin)

Priložite naročilu recept jug. zdravnika, ker to zahtevajo jug. carinske oblasti. Pošiljamo tudi ostala zdravila kot Penicilin - Insulin - Aureomycin - Terramycin - Chloromycetin - P.A.S. itd. Pošiljamo specialno vse nemške, francoske in švicarske medikamente po predpisih jugoslovanskih zdravnikov.

Zahtevajte informacije in cenike. — Navedene cene vključujejo dostavo in zavarovalnino do najbližje železniške, poštne ali parobrodne postaje. Prejemnik nima nobenih stroškov. Vso ali delno izgubo paketa se nadomesti z novim, ali s povračilom denarja. — Pošiljate pisma, naročila, čeke, money order na

EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE

230 West 41st Street — Telefon: BRyant 9-0252 — 9-0253 — NEW YORK 18, N. Y., U. S. A.

V NAJEM

TRGOVSKI PROSTOR

na prometnem kraju se odda v najem. Pripraven za vsakovrstno trgovino. Notri je lepa oprema za grocerijo in mesnico, katero lahko kupite, če hočete. Na željo se dobi tudi stanovanje. Najemnina zelo zmerna.
 4536 Warner Rd., stranska vrata
 DI 1-3832

DELO DOBIJO MOŠKI

PRIDRUŽITE

S E

TAPCO

SKUPINI

TAPCO
 POTREBUJE MOŠKE

IZURJENE
 IN VAJENCE
 ZA

Forge Shop vajence

Tool Room

Miscellaneous

Machinery

Electric

Arc Welders

Tool Makers

Morajo biti pripravljeni delati KATERKOLI shift. Dobra plača od ure. Idealne delovne razmere. Prosimo, prinesite izkaz državljanstva. Urad odprt dnevno od 8. zj. do 5. pop.; v soboto in nedeljo, od 8. zj. do 4. pop.

THOMPSON
 PRODUCTS, INC.

23555 Euclid Ave.

C.T.S. Bus št. 28

"OLIVER"

POTREBUJE

SHEET METAL
 DELAVCE

EXPERIMENTAL

MEHANIKE

ELECTRICIANS

MILLWRIGHTS

TOOLMAKERS

TOOL & DIE

MAKERS

TOOL ROOM

MACHINE

OPERATORJE

TOOL DESIGNERS

Dobra plača od ure. Avtomatično napredovanje do maksimalne plače. Dodatek za življenjske stroške. Plačane počitnice in prazniki. Prišpevajoč zavarovalninski načrt. Uposljalni urad odprt od 8. zj. do 4.30 pop. od ponedeljka do petka.

THE
 OLIVER CORPORATION

19300 EUCLID AVE.

KE 1-0300

YOU can be the woman of the year

PREPARE FOR NURSING—the most needed profession for women in a National Emergency

Talk to the Director of Nurses at your local hospital, or apply to a college or hospital school of nursing.

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slo-

vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

Tačas si je prižgal svetiljko, sedel z računsko knjigo, svinčnikom in nekaj koščki papirja za sirovo mizo ter računal in zapisoval majhne vsote. Njegove številke so bile take kakor on sam, velike, preproste in čvrste. Časih si je potegnil z roko po valovitih rjavih lasih. Recimo, da bi se jeni še odrekli drobnilnika za žito pa novega voza in konjske oprave? Kosilnik je moral dobiti. Posestvo je izkazovalo dobiček; v banki mu je že ležal denar; prepričan je bil, da bi mogle njegove močne roke izžeti zemlji še več denarja. Da, če bi torej opravil spalnico, sprejemnico, dnevno sobo in kuhinjo, ne s slabšo, nikakor ne, ampak z rečmi, kakršne se spodobijo zanj? Bogme—seveda bi šlo. Doslej je vse požirala zemlja; bila je mast-

na in sočna; naj pride zdaj še hiša na vrsto.

Arnold je bil premišljen človek, tudi v ljubezni, in obilen del njegovih kmetovalskih uspehov je bil zasluga njegovega načrtnega mišljenja. Vodil je natančne račune, dnevno in delovno knjigo, ki je v njej določal spored za prihodnji teden; vodstvo teh knjig je bilo junaštvo, kakor lahko pove vsak človek, ki se mora boriti z zemljo. Biti na smrt utrujen in zaspan, pa se vendar pripraviti, da sedeš za mizo in čečkaš! Za to je treba močne volje; a Furze je bil spoznal, da je pol angleškega kmetijstva zgolj ubijanje in igra s slučajem, ker mu manjka, tiste zadnje iskricke pameti, ki ve, kam gre gnoj in odkod prihaja denar, in ima vse to na papirju.

Svojo večerno pisarijo je

opravljaj najzadnje — potem, ko je v samih nogavčah, hlačah in srajci pol ure sedel pri klavirju—z nogami skrčenimi pod stol in s komolci široko oprtimi ob mizo. Sovražil je to pisarijo, a vendar se je silil k njej in že nekaterikrat je bil zaradi tega blagoslovil samega sebe. To mu je bilo uzda zase in uzda za Willa Blossoma, kajti, naj bo človekovo telo še tako močno—njegov možgani utegnejo biti ovčji možgani, kakor so bili Willovi.

A zdaj je Furze časih nekoliko prenehal in zasanjal. Morda dobi družico. In morda bo ta sedela za mizo in pisala zanj, ko ji bo narekoval opravke minulega dne. Žena bi se menda zanimala za take reči?

"Truden si, Arnold. Sedi, kadi in pripoveduj, jaz bom pa pisala."

Da, rad bi jo imel zato, in ona bi se morebiti rada lotila tega posla.

Vsakdanji red Furzeovega življenja se je izpreminjal v preminjnih važnih malenkostih. Njegov zločljiva postelja se je bila preselila na vrh, v eno izmed spalnic; kuhinja je postala kuhinja, dnevna soba pa podobna svojemu namenu. Nehal je skladati v kotu drva; skobelnik je prenesel v stransko poslopje. Mizi, ki jo je bil sam napravil, je ogledil in polužil noge, ploščo pa pregrnil z višnjevim in belim prtom. Sara Blossomova je zdaj posvečala hiši dva dni na teden namesto enega, in ker je bila ženska, je imela tudi oči, da je videla, in jezik, da je govorila.

"Gospod Furze mora biti zaljubljen."

Da, kajti mož se nikoli ne začne brez primerne razloga vznemirjati zastran svoje hiše, nikar že da bi kupoval posrebrene žlice in vilice. Pa ta vrt in te cvetlice! Gospa Blossomova je bila majhna, drobna ženica z usti kakor past za podgane, z nosom, ki je bil na koncu višnjeve, in z gladkimi, mišjesivimi lasmi, ki jih je nosila trdo nazaj počesane. Bila je skrbna, skopka ženska s svetlimi, grabežljivimi rdečimi rokami. Furze so te roke od nekdanj bodle v oči. Misel, da se dotikajo njegove jedi, mu je bila zoprna.

Gospa Blossomova je klepetala. V majhnih, klavnih življenjih, kakor je bilo njeno, postane klepetavost nekakšna pregreha, nedolžno pijanstvo in nezmerenost v besedi. Prav iz klepetanja je jemala svojo razburjenost. Da, Furze je preoblašil srajco po dvakrat na teden namesto po enkrat, in tudi delovno srajco je po molžnji vsakokrat sčel. Tri mehke ovrtnike je porabil vsak teden namesto pol drugega. In nove rjave čevlje, je imel in bril se je sleherni dan. Pa noge pri mizi je bil zgledil in polužil. Hi, hi, hi!

Gospa Blossomova je bila nespoštljivega duha. Te noge pri mizi so se ji zdele od sile dober dovpt. Buhala je v tenak smeh, ki je bil podoben ovčjemu beketanju, si pritiskala rdeče roke na brezredna prsa in zavijala glavo po strani.

"Katera je, ne vem—a dekle je za vsem tem."

Will je izpraševala spet in spet in na vse pretege.

"Ali nisi videl takega dekleta—nikoli ne?"

Will je ponavljal, da ne. Domače življenje ga je bolj in bolj

izpreminjalo v modrookega, čemernega in lenega bika, ki je le časih srdito izbruhnil in zarjovel. Dobričina je bil, a v zakonski areni ga je delal ženin jezik besnega.

"Najbrže bo katera izmed pepelovskih."

Tolikanj je koprnela, da bi vtaknila svoj nemarni višnjevi nos v skrivnost Furzeove izpremembe, da jo je nekateri večer zaneslo posteti nizdol, češ, treba je nabrati krme za kunce. Blossomova hišica je stala ob cesti v Rotherbridge. Če si jo srečal in ogovoril, se ji maslo ni stajalo v ustih, ampak ji je obležalo na jeziku in zažolknilo.

"večer, gospa Blossomova."

"Dobro večer, gospod Furze."

Zalotila ga je bila na stezi, ko je s snažnim ovrtnikom in nečim obilnim v žepu korakal proti veliki cesti. Gospa Blossomova je imela poln predpasnik zelenja. Lenušila je za njim, dokler ga ni videla, kako je zavil na Sandihurstsko stavbišče. Nekaj je bilo v zraku. Will je imel naročilo, naj jutri na vse zgodaj pripravi višnjevi voz in sivca. V Melhurstu je bila dražba. Gospa Blossomova je bila videla dražbarjev lepak nabit na zadnji strani Burnhamovega kravjega hleva.

2

Mary Vinerjeva je strigala trato. Sama jo je imenovala "travo," a za mater in očeta je bila trata: dvajset štirjaskih čevljev med cesto, plotom in hišo. S pepelom posuta pot jo je proti Cooodevi strani ločila od zeljne grede; proti Jamiesonovim je mejila ob tisto kosterikovo seč, ki ni mogla odvrniti vsiljivih rdečih obrazov Jamiesonovih otrok. Trata je imela na sredni okroglo gredo, kjer je stotnik Viner izkušal gojiti mačhe, pa so polži skrbili za skromnejši uspeh.

Vinerjev kosilnik je bil tak kakor večina reči v Pepelovem, cenene ameriški pomoček za silo in vrhu tega še iz druge roke. Glodal je travo, ne pa da bi jo bil rezal. Ob mnogih rjastih žebeljih in drobnih kamenčkih si je bil že skrhal zobe, in duša mu je bila zakrknila in ogrenela. Zvenketal je, rožljajal in škripal.

Mary je hodila sem ter tja in si čvrsto tiščala prečni držaj na mlade prsi. Vsa njena pozornost je bila napeto uprta v ta opravke, zakaj ubogi Cooode je plaval nad njenim početjem kakor nebeški skavtski glavar in lakomno prežal na vsakdanje dobro dejanje. Vedela je, da bo takoj prišel in zamaknjen obvisel na plotu, ako le količjak odneha. "Saj pravim—kaj neki mislite—da ste res že za tako delo? Po influenci? Mar dajte meni, da opravim namesto vas!" Tudi polkovnika Tobyja je bila videla, kako se je izprehajal po svojem vrtu in kadil smotko, in njegovo okroglo stekelce je bilo že nekajkrat blisnilo proti njej. "Izvrstno dekle. Travo striže! Nič napačnega ponosa. Imenitno!"

Furze je prišel k vrtnim vratom prav tisti mah, ko so se bili noži stroja zagostili in je Mary zamašila izkušala izdreti kosilniku rjast žebelj izmed zob. Razgreta,

zardela in malce nejevoljna je vzdignila oči in ga zagledala. Na pol je stal že takraj vrat.

"Ali je kaj narobe?"

Njegov pogled je bil globok, počasen in trden. Begal jo je in jo spravljal v zadrego, tako da ji je kri hitreje plala v lica. Njene rjave oči so se mu umikale. Da, narobe je bilo. Ta nemarni stari stroj...

Nasmehnil se je in se sklonil h kosilniku.

"Zidarji in tesarji sejejo svoje žebelje—kakor kruh v svetem pismu. Nu, po travi jih vendarle ne bi bilo treba."

Njegovi močni rjavi prsti so otrebili rezila. Vrgel je skrivljeni žebelj v cvetlično gredo in jela ne da bi rekel "Smem?" ali "Če dovolite"—namesto nje dokončavati njeno delo. In Mary je stala in ga gledala, živo si v sevesti njega in same sebe in vseh oken in vrtoev na okoli, takisto kakor ubogega Cooode, ki se je plemenito utrinal, med tem ko je enoočnik polkovnika Sykesa buljil proti njima kakor leča v daljnogledu.

"Nabrusiti ga bo treba," je zdajci dejal.

"Najbrže," je priznala Mary.

"In namazati."

"Res?"

"Bojim se, da."

"Jaz rabim oljnik, ki spada k mojemu kolesu, pa sem ga izgubil."

"Nesreča za stroj!"

Obstal je in se nasmehnil; dojem belih zob in globokih sinjih oči v temno zagorelem obrazu jo je prevzel.

"Jaz opravljam to s koso."

"Ali ni — dokaj težko?"

"Ne, če imate pravi prijem in veste, kakšno mora biti rezilo. Tudi slišati je bolj prijetno. Kakor da bi mačka predla."

Nekaj dolgih korakov sem in tja, pa je bila košnja končana. Pobral je stroj.

"Kam ga spravljate?"

"Oh — v lopo za orodje."

Pokazala mu je pot k orodnici; rjavemu zaboju, ne večjemu od majhnega kokošnjaka. Tu je stalo tudi njeno kolo, vegasta samokolnica in nekaj raznega orodja. Bilo ji je, kakor da bi se morala opravičiti zaradi lope — zaradi te in do malega zaradi vsega, kar je bilo v zvezi z njenim življenjem v Pepelovem. Kako vsakdanje je bilo videti vse to; in Mary

je mrzila vsakdanost, zdelo se ji je, kakor da bi poniževala tudi njo.

"Upam, da se zdaj bolj počutite?"

Odložil je bil kosilnik in zaprl vrata; vprašala se je, ali ga ne bi morala povabiti v hišo. Pa jo je bilo hiše sram. In potem jo je tudi še skrbelo zastran večerje: sam solni zahod in mehki, zeleni kras tega pomladnega večera sta se umikala njenemu prividnemu majhnega, do kosti obreznega jarčjega stegna in nekaj mrzlih krompirjev, ki so čakali v jedilni shrambi. Oče je bil izmed tistih milih, nepoboljšljivih duš, ki se ne morejo in ne morejo in ne morejo navaditi razumevanja, kako občutljiva je ženska in kako neznosno ji je, če jo zalotiš brez čajne pogache. "Mary — gospod Furze ostane pri večerji." Kako bi mogla dati tisti beraški ostanek jarca na mizo? In še — večerja! Pravi ljudje dinirajo.

Rekla je, da je zdaj spet popolnoma zdrava.

"Pa vaša mati?"

"O — hvala, tudi tej je dosti bolje."

Furze je jemal nekaj iz stranskega žepa svojega suknjica: šest rjavih jajec v papirnati vrečici. Dal ji jih je.

"Mislim, da bi utegnili iti materi v slast."

(Dalje prihodnjik)

Smrt je kruta — brez srca — kar vzame — več nazaj ne da...

Poslednji dnevi ko se dragi preminul nahaja na mrtvaškemu odru, ostanje v trajnem spominu.

Tiho dostojanstvo lepo opremljenega pogrebnege zavoda blagodejno vpliva na žalujoče. Naj bo pogreb poceni ali drag, pri nas je posluha vedno najboljša.

MARY A. SVETEK

Slovenski pogrebni zavod

478 E. 152 St. KE 1-3177

Cleveland, Ohio

NAJBOLJŠE

GROZDJE IN FIN MOŠT

Vsem starim in novim odjemalcem sporočamo, da bomo tudi letos postregli z najboljšim grozdom in moštom. Lahko dobite mešano iz Kalifornije ali pa samo ohijsko, belo in rdečo.

Posebno opozarjamo, da si letos boste lahko nabavili ohijsko grozdje in mošt samo še dva tedna—torej ne čakajte, naročite takoj!

Imamo nove (charcoal) sode po 5 galonov in do 50 galonov od žganja. Pripeljemo na dom. Cene so zmerne. Če želite, imamo vedno v zalogi dobra stara vina, kot belo, rdečo, catabwa, ohijska, itd. Se priporočamo za obisk.

NOTTINGHAM WINERY

17721 WATERLOO ROAD

POKLIČITE po telefonu: IV 1-2724

PRIDITE POSLUŠATI

PREDSEDNIKA TRUMANA

v četrtek, 9. oktobra ob 2.30 pop.

na PUBLIC SQUARE, naravnost pred poslopjem

Terminal Tower

TO BO EDINI NASTOP PREDSEDNIKA TRUMANA V CLEVELANDU TEKOM TE KAMPANJE

NE ZAMUDITE PRILIKE SLISATI NJEGOVO VAŽNO

POROČILO, KI SE TIČE VAS!

TIČE SE NAŠE VELIKE DEŽELE!

(V slučaju dežja bo predsednik Truman govoril v notranjosti Terminala)

You are looking into the mouth of a 16-inch gun on the U. S. S. New Jersey

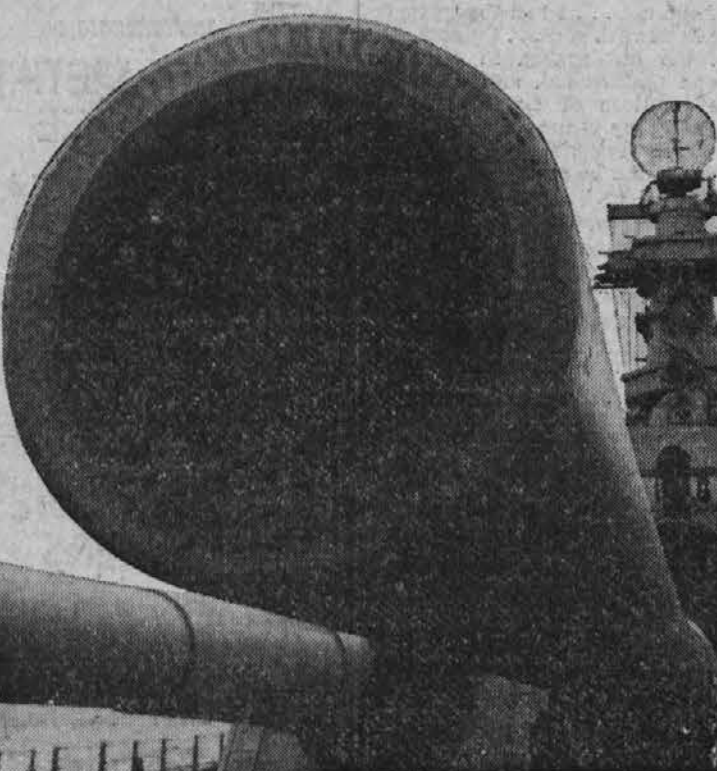


It's typical of the huge rifles with which our great navy bristles. And the size of that bore is a comforting reminder that America's watchdogs have a bite as bad as their bark.

This represents one kind of strength America must maintain in order to keep the restless peace. For surely we all realize that now peace is only for the strong.

But keeping America strong calls for more than armed strength. It means that our economy must be stable, too. And that's where you can help... by buying United States Defense Bonds! For by bonds and other forms of saving you are building up a personal backlog of financial security which means economic strength for our country.

Saving through bond buying is easier than you think! Try it—through the Payroll Savings Plan where you work. With this Plan you can save a regular sum out of every check—before you have a chance to spend it. And, you know, no matter how small your income, you can't afford not to save something for yourself. So join the Plan today. Thousands say it's the one sure way to save!



HERE'S HOW E BONDS NOW EARN MORE MONEY FOR YOU!

Now safe, sure U. S. Series E Defense Bonds pay an even better return than ever before... thanks to 3 brand-new money-earning features just announced by the U. S. Treasury.

1. Now every Series E Bond you buy begins earning interest after only 6 months. It earns 3%, compounded semiannually, when held to maturity. It reaches full maturity value earlier (9 years 8 months) and the interest it pays is now bigger at the start!

2. Every Series E Defense Bond you own can now go on earning interest for 10 more years after it reaches the original maturity date—without your lifting a finger!

3. During the 10-year extension period, every unmatured bond earns at the new, higher interest (average 3% compounded semiannually). Your original \$18.75 can now repay you \$33.67. \$37.50 pays back \$67.34. And so on.

Start now! Invest more savings in better-paying U. S. Series E Bonds—through the Payroll Savings Plan where you work or the Bond-A-Month Plan where you bank.

Peace is for the strong... for peace and prosperity save with U. S. Defense Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, The Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



INDIJANSKO POLETJE

Indijanskega poletja ne nava-ja noben ameriški niti mednarodni koledar, vendar imamo v tej deželi letno dobo, ki se v ljudski govoricu imenuje "indijansko poletje." Določena datuma za začetek ali konec indijanskega poletja nimamo. Samo neko dobo gorkega ali milega vremena v pozni jeseni imenujemo indijansko poletje; včasih je to v oktobru, še bolj pogosto pa v novembru.

Značilnost indijanskega poletja so jasni, brezoblačni dnevi, so videti nekoliko zadimljeni, posebno blizu horizonta. Daljše kraje indijanskega poletja imajo vsi deli Zedinjenih držav, toda najbolj karakteristično je indijansko poletje v dolini reke Mississippi.

—NOVA DOBA

64. LETNA CLEVELANDSKA RAZSTAVA HRANE DOMOV

★ Nad 100 privlačnih razstav hrane in pripomočkov.

Rosemary Clooney

Odhajna moderna pevka

Captain Video

(osebno)

11. in 12. okt.—4.30 pop.

Vsaki dan tekma East Ohio

Gas Co. v pečenju

Dnevno 1. pop. do 11. zv.

(vključivi nedelje)

PUBLIC HALL 9. do 16. okt.

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tel. naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določeneza dokovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENdcoit 1-5013

vokal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street.

Urad je odprt od 9.30 z.

do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

CHICAGO, ILL.

FOR BEST

RESULTS IN

ADVERTISING

CALL

DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE BUSINESS MAN

—Wife, employed daughter desperately need 5 room apartment. 1st floor. Northwest preferred. Will decorate.

ALbany 2-3988

RESPONSIBLE CATHOLIC

COUPLE—3 lovely children. Urgently need 4-6 room unfurnished apartment. Any good location. North. Moderate rental. Call John Sudalnik

Bittersweet 8-6780

BUSINESS OPPORTUNITY

Proda se kleparsko delavnico na

severni strani. Obratuje 30 let. dva 1951 truka ¾ tone vsaki. veliko zalogo na rokah. Kupci lahko takoj prevzame. Lastnik kupil letovišče in mora prodati. GLencoe 223

Proda se podjetje, ki pošilja po pošti (Mail order); dobro obratuje, velik dobiček, delo na domu ob prostem času. Samo \$495 za hitro prodajo. Plymouth Products Co., 333 N. Michigan, Chicago, Ill.

CEntral 6-4067

BUSINESS OPPORTUNITIES FOR

SALE — Hardware stores, groceries, general stores, taverns, furniture stores, farms, resorts, tea room, service stations, restaurants. For information call taurants. For information call or write Clintonville Sales Corp.

Clintonville 2289

Clintonville, Wis.

Don't gamble with fate the odds are against you!